



# VÝROČNÁ SPRÁVA

za rok 2024

**OBČIANSKE ZDRUŽENIE BRATISLAVSKÉ ROŽKY –  
POZSONYI KIFLI POLGÁRI TÁRSULÁS**

BRATISLAVSKÉ  
ROŽKY



POZSONYI  
KIFLI

## Obsah

Úvodné slovo

Základné údaje o organizácii

Organizačná štruktúra

Naše poslanie

Ciele združenia

Vízia

Činnosť

Informácie o hospodárení združenia

Prehľad výnosov OZ BR

Náklady a výnosy

Súvaha

2 percentá z dane

Podporili nás

Kontaktné údaje

BRATISLAVSKÉ  
ROŽKY



POZSONYI  
KIFLI

## Základné údaje o organizácii

<b>Názov organizácie:</b>	Občianske združenie Bratislavské rožky – Pozsonyi Kifli Polgári Társulás
<b>Adresa:</b>	Rajská 15, 811 08 Bratislava
<b>Právna forma:</b>	občianske združenie
<b>Predmet činnosti:</b>	Rozvoj a prezentácia histórie , kultúry a umenia
<b>IČO:</b>	42183499
<b>DIČ:</b>	2023178707
<b>Miesto, dátum a číslo registrácie:</b>	Bratislava, 17.12.2010, VVS/1-900/90-36743
<b>Číslo účtov:</b>	
<b>Banka:</b>	Všeobecná úverová banka, a.s.
<b>IBAN:</b>	SK 71 02 0000 00002847 511657
<b>IBAN:</b>	SK51 0200 0000 0039 8559 2453
<b>IBAN (2%):</b>	SK14 0200 0000 0037 5681 0859
<b>IBAN (Verejná zbierka):</b>	SK56 0200 0000 0045 2418 5251

## Organizačná štruktúra združenia

- valné zhromaždenie
- predsedníctvo
- štatutárny orgán

## Naše poslanie

Občianske združenie Bratislavské rožky – Pozsonyi Kifli Polgári Társulás vzniklo v roku 2010. Cieľom združenia je ochrana historických a kultúrnych hodnôt mesta a odovzdávanie cenných a zaujímavých informácií a vedomostí ďalším generáciám Bratislavčanov a všetkým záujemcom o históriu a kultúru. Svoju organizáciu sme pomenovali podľa presláveného sladkého pečiva, ktoré bolo symbolom multikultúrnej Bratislavy prelomu 19. a 20. storočia. Členovia združenia si dali tiež za úlohu prezentovať a podporovať kultúrne aktivity rôznych národov žijúcich v Bratislave, podporovať súčasný umelecký a kultúrny život mesta, posilniť lokálpatriotizmus a šíriť dobré meno Bratislavy tak na Slovensku, ako aj v zahraničí. Občianske združenie je prevádzkovateľom trojjazyčného slovensko-maďarsko-nemeckého internetového portálu [www.bratislavskerozky.sk](http://www.bratislavskerozky.sk), [www.pozsonyikifli.sk](http://www.pozsonyikifli.sk), [www.pressburgerkipferl.sk](http://www.pressburgerkipferl.sk) ktorého cieľom je informovať verejnosť o spomínaných aktivitách. Tento webový portál, ktorý sa stal obľúbeným webportálom medzi návštevníkmi internetu, okrem prezentácie kultúry, histórie a aktuálneho diania v Bratislave tiež podáva informácie o činnosti v oblasti záchranu a zachovania spoločného dedičstva Bratislavčanov, ako je napríklad digitalizácia dôležitých dokumentov, vytváranie databáz, virtuálnych výstav, interaktívnej mapy atď.

V roku 2024 sme organizovali tematické vlastivedné vychádzky po Bratislave v maďarskom jazyku, prednášky v jazyku slovenskom, prevádzkovanie webstránky v slovenskom/maďarskom a nemeckom jazyku, pop-up výstavy a uskutočňuje výskumy. Združenie pokračuje vo vydávaní knižnej edície s názvom Bratislavské rozprávky s cieľom predstaviť známe osobnosti, ktoré sa nejakým spôsobom viažu k Bratislave, a pripravuje iné knižné publikácie súvisiace s históriou mesta. Zúčastňuje sa na medzinárodných a domácich projektoch, vydávaní publikácií, organizovaní výstav, vytváraní dokumentárnych filmov, ktoré sa zaoberajú popularizáciou kultúry a histórie Bratislavy.

Participujeme na vedeckom projekte Univerzity Komenského s názvom Pamäť mesta Bratislavy. Sme autormi alebo spolu vydavateľmi viacerých zbierok a publikácií o dejinách Bratislavy.

## Činnosť občianskeho združenia

- Prevádzkovanie trojjazyčnej webovej stránky
- Ochrana kultúrneho dedičstva Bratislavy
- Vydavateľská činnosť

- Prezenčná činnosť

### **USKUTOČNENÉ PROJEKTY V ROKU 2024:**

Exteriérová výstava: Civil kurázsi (Dejiny spoločenských a civilných organizácií v Prešporoku/Bratislave) z roku 2023

Slávne domy Prešporoku / A régi Pozsony híres házai

Prednášky s OZ BArožky. Bratislava, Pressburg, Pozsony 2024

Aktualizácia a tvorba internetového časopisu [www.bratislavskerozky.sk](http://www.bratislavskerozky.sk) 2024

Nemecký webový magazín: [www.pressburgerkipferl.sk](http://www.pressburgerkipferl.sk), 2024

Exteriérová výstava: Pozsonyi városi legendák (Bratislavské Urban Legends)  
- predĺžený projekt do 30.6.2025

Fotoalbum: Régi pozsonyiak vagyunk (My sme starí Prešporáci) 2  
Predĺžený projekt do 30.6.2025

Tematické prechádzky Bratislavou 2024 - Tematikus séták Pozsonyban 2024

N. Tóth Anikó: Kováts Speneder Fanny, Pozsonyi mesék

Prešporokský kalendár/ Pozsonyi naptár/ Pressburger Kalender 2025

### **Vyhodnotenie projektov:**



- **NÁZOV PROJEKTU:**

**AKTUALIZÁCIA A TVORBA INTERNETOVÉHO ČASOPISU:  
WWW.BRATISLAVSKEROZKY.SK 2024**

Miesto realizácie: Bratislava

Termín realizácie: január – december 2024

Jazyk: slovenský jazyk

Periodicita aktualizácie: týždenne

Autori/Realizátori:

Šéfredaktor: Mgr. Alexander Papp

Redakčná rada [www.bratislavskerozky.sk](http://www.bratislavskerozky.sk): doc. PhDr. Juraj Šedivý, MAS, PhD.,

Mgr. Peter Buday, PhD., Mgr. Jana Luková, Ing. Július Cmorej, PhDr. Jitka

Rožňová, PhD., JUDr. Ján Vyhnánek, PhD., Mgr. Alexander Papp, ml., Peter

Martinko, PhDr. Elena Kurincová,

Fotograf: Braňo Bibel

Grafik: Mgr. Art Réka Szabó

Cieľová skupina: Zaujímavosť o kultúru a históriu a o aktuálnych daniach v Bratislave. Cca. 50 tisíc záujemcov ročne.

Internetový magazín s pomocou internetu a pomocou sociálnych sietí WEB popularizuje históriu a kultúru Bratislavy. Na stránke priebežne uverejňujeme nové články, postrehy o Bratislave. Doteraz spustené moduly sú veľmi populárne medzi návštevníkmi. Moderné virtuálne moduly zabezpečia interaktivitu - vďaka tomu často sa objavili zo strany návštevníkov vzácne knihy, fotografie dokumenty súvisiace s Bratislavou.

Webstránka bola podporená cez fundraisingový portál StartLab a CEF, a z vlastných zdrojov.

- **NÁZOV PROJEKTU:**

**NEMECKÝ WEBOVÝ MAGAZÍN „PRESSBURGER KIPFERL“ (Bratislavské rožky):**

[www.pressburgerkipferl.sk](http://www.pressburgerkipferl.sk)

Miesto realizácie: Bratislava

Termín realizácie: 8.1.2024 – 31.12.2024

Jazyk: nemecký jazyk

Periodicita aktualizácie: týždenne

Autori/Realizátori: Melinda Rácz, Zuzana Godárová, Robert Hofrichter, Renáta Janovičková

Šéfredaktor: Peter Janoviček

BRATISLAVSKÉ  
ROŽKY



POZSONYI  
KIFLI

- **NÁZOV PROJEKTU:**

**TEMATICKÉ PRECHÁDZKY BRATISLAVOU, 2024/ TEMATIKUS SÉTÁK  
POZSONYBAN 2024**

Tematické prechádzky naše združenie organizuje od roku 2014

Termín realizácie projektu: 1.1.2024 – 31.12.2024

Zoznam uskutočnených prechádzok na živo s účastníkmi:

01. Mihály Brogyányi: Bratislavská kalvária/A pozsonyi kálvária és annak kornyéke
02. István Hornyák: Stredoveké hradby v Bratislave/ Pozsony középkori védművei
03. Árpád Korpás: Ženy v Bratislave / Nők Pozsonyban
04. Beatrix Ordódy: Po stoprách prešporských korunovácií / A pozsonyi koronázások nyomában

Tematické prechádzky sa uskutočnili s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín a z vlastných financií.

- **NÁZOV PROJEKTU:**

- **EXTERIÉROVÁ VÝSTAVA V BRATISLAVE**

**CIVIL KURÁZSI (DEJINY SPOLOČENSKÝCH A CIVILNÝCH ORGANIZÁCIÍ V  
PREŠPORKU/BRATISLAVE)**

Termín realizácie projektu: 1.3.2023 – 31.12.2023, predĺžený projekt do 30.6.2024

Miesto realizácie: Bratislava, Staré mesto, Námestie Eugena Suchoňa

Cieľom exteriérovej výstavy bolo prezentovať Prešporok/Bratislavu aj ako organickú súčasť maďarskej histórie a kultúry, resp. života súčasnej maďarskej komunity na Slovensku.

Projekt podporil: Fond na podporu kultúry národnostných menšín 2023 (projekt sa posunul na rok 2024).

- **EDÍCIA BRATISLAVSKÉ ROZPRÁVKY**

**NÁZOV PROJEKTU:**

BRATISLAVSKÉ  
ROŽKY



POZSONYI  
KIFLI

## **N. TÓTH ANIKÓ: KOVÁTS SPENEDER FANNY, POZSONYI MESÉK (BRATISLAVSKÉ ROZPRÁVKY)**

Cieľ použitia dotácie: Vydanie ďalšej časti edície Bratislavské rozprávky.

Termín realizácie projektu: 1.1.2024 – 31.12.2024

Miesto realizácie: Bratislava

Kniha bola vytlačená v náklade 500 kusov, 1. vydanie, jazyk maďarský.

Kniha vyšla s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín.

### **• ĎALŠIE KNIHY**

### **• NÁZOV PROJEKTU:**

## **FOTOALBUM: RÉGI POZSONYIAK VAGYUNK (MY SME STARÍ PREŠPORÁCI) 2**

Cieľ použitia dotácie: Prezentácia histórie mesta, staré prešporské rodiny.

Termín realizácie projektu: 01.02.2024 – 31.12.2024, projekt predĺžený do 30.6.2025

Miesto realizácie: Bratislava

Kniha bola vytlačená v náklade 700 kusov, v jazyku slovenský/maďarský/nemecký.

Kniha vyšla s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

### **• VÝSKUM**

### **NÁZOV PROJEKTU:**

## **SLÁVNE DOMY PREŠPORKU / A RÉGI POZSONY HÍRES HÁZAI**

Termín realizácie projektu: 15.01.2024 – 31.12.2024

Miesto realizácie: Bratislava

Cieľ použitia dotácie: Výsledky výskumu budeme zverejňovať v podobe článkov na internetovej stránke občianskeho združenia a využívať ich aj v rámci bezplatných informačných materiálov, ktoré vydávame. Zhromaždené informácie a obrazový materiál budeme prezentovať na nami organizovaných podujatiach.

### **• PROJEKT: PREŠPORSKÝ KALENDÁR / POZSONYI NAPTÁR / PRESSBURGER KALENDER 2025**

Miesto realizácie projektu: Bratislava

Termín: 8.2024 – 11.2024

Prešporský kalendár je náš dlhoročný úspešný projekt. Tento rok témou Prešporského kalendára 2025 sú fotografie Josefa Hofera. Občianskemu združeniu Bratislavské rožky fotografie do kalendára poskytol Archív mesta Bratislavy.

Kalendár vznikol aj vďaka podporovateľom prostredníctvom crowdfundingovej platformy StartLab.

•

## Informácie o hospodárení združenia

Majetok združenia k 31.12.2024 činí: 24 104,64 €

ZÚ: 6 785,12 €

Verejná zbierka: 78,95 €

2%: 1 028,53 €

Kultminor: 16 181,33 €

Pokladnica: 30,71 €

## Príjmy a výdavky

Príjmy OZ celkom: 94 721,71 €

Príjmy OZ z dotácií, darov, príspevkov a členských príspevkov: 71 972,66 €

Príjmy z predaja publikácií a iných služieb: 21 117,07 €

Príjmy z podielu zaplatenej dane: 1 631,98 €

Výdavky OZ celkom: 97 177,94 €

Z toho:

Materiál: 4 137,88

Služby, autorské odmeny: 90 480,58 €

Iné ostatné výdavky: 2 559,48 €

Suma rozdielu príjmov a výdavkov: -2 456,23 €

K 31.12.2024 v združení nebol žiadny zamestnanec v riadnom pracovnom pomere.

## Podporili nás

Prehľad grantov, darov a príspevkov pre OZ Bratislavské rožky v roku 2024

Prijaté od	Názov projektu	Suma /EURO
Fond na podporu	Tematické prechádzky Bratislavou 2024/	2100,00



národnostných menšín	Tematikus séták Pozsonyban 2024	
Fond na podporu národnostných menšín	Exteriérová výstava: Civil kurázi (Dejiny spoločenských a civilných organizácií v Prešporoku/Bratislave) z roku 2023	8 500,00
Fond na podporu národnostných menšín	N. Tóth Anikó: Kováts Speneder Fanny, Pozsonyi mesék, Bratislavské rozprávky (kniha)	5 500,00
Fond na podporu národnostných menšín	Fotoalbum: Régi pozsonyiak vagyunk (My sme starí Prešporáci) 2 /kniha /Projekt predĺžený do 30.6.2025	14 600,00
Fond na podporu národnostných menšín	Výskum: Slávne domy Prešporoku / A régi Pozsony híres házai	4 000,00
Fond na podporu národnostných menšín	Nemecký webový magazín: <a href="http://www.pressburgerkipferl.sk">www.pressburgerkipferl.sk</a> , 2024	3 500,00
Fond na podporu kultúry národnostných menšín	Prednášky s OZ BArožky. Bratislava, Pressburg, Pozsony 2024	3000,00
Fond na podporu kultúry	Anna Grusková: Desať jeleňov. Súkromné dejiny bratislavskej podstaničnej štvrte.	5000,00
CEF	Aktualizácia a tvorba internetového časopisu <a href="http://www.bratislavskerozky.sk">www.bratislavskerozky.sk</a>	10000
StartLab	Aktualizácia a tvorba internetového časopisu <a href="http://www.bratislavskerozky.sk">www.bratislavskerozky.sk</a>	4395
StartLab	Prešporský kalendár/ Pozsonyi naptár/ Pressburger Kalender 2025	4204
Iné príjmy	Dary a príspevky, členské príspevky, podiel zaplatenej dane z príjmov, verejné zbierky, poskytovanie služieb a predaj vlastných výrobkov, ostatné.	Príjmy OZ z dotácií, darov, príspevkov a členských príspevkov: 71 972,66 €

Občianske združenie v roku 2024 z iných príjmov zabezpečilo spolufinancovanie uvedených projektov.

Všetky dary, príspevky boli použité v roku 2024 na účely združenia stanovené v platných stanovách združenia.

Ďakujeme!

### VEREJNÁ ZBIERKA

Predbežná správa verejnej zbierky pod registračným číslom 101-2023 – 440361 (ktorá bola predĺžená až do roku 2025) s názvom „ OZ BArožky - História na zjedenie 2023/2024 –

Podpora webového portálu [www.bratislavskerozky.sk](http://www.bratislavskerozky.sk), ktorý sa zaoberá záchranou a zachovaním spoločného dedičstva Bratislavčanov“ [si môžete pozrieť TU](#)

## 2 PERCENTÁ Z DANE

OZ Bratislavské rožky sa v roku 2024 zaregistrovala na prijímanie 2% zo zaplatenej dane z príjmov.

## ZÁVER

Všetky finančné prostriedky boli v roku 2024 vynaložené na splnenie cieľa, pre ktorý bolo občianske združenie zriadené a zaregistrované.

## Kontaktné údaje:

<b>Názov združenia:</b>	Občianske združenie Bratislavské rožky - Pozsonyi Kifli Polgári Társulás
<b>Adresa:</b>	Rajksá 15, 3. poschodie, Bratislava
<b>Tel:</b>	+421/ 903735513, +421/ 910995323
<b>Email:</b>	<a href="mailto:bratislavskerozky@bratislavskerozky.sk">bratislavskerozky@bratislavskerozky.sk</a>
<b>Web:</b>	<a href="http://www.bratislavskerozky.sk">www.bratislavskerozky.sk</a> , <a href="http://www.pozsonyikifli.sk">www.pozsonyikifli.sk</a>